

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 02 / 06
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

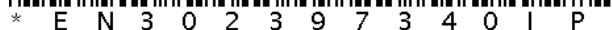
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN302397340JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Duongtjam Duongtjam Room 203, Building 102, 80-2, Yeongmal-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa) 32425, KOREA TEL 010-4680-2476 FAX 010-4680-2476	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 1.32	USD 3.96
Health food			3	USD 1.56	USD 4.68
Health food			3	USD 2.35	USD 7.05
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			10		USD 16.69

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 302 397 340 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 02 06		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid		合算金額			
To (Addressee) Name & Address Duongtjiam Duongtjiam Room 203, Building 102, 80-2, Yeongmal-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)				Postal Code 32425			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-4680-2476 FAX 010-4680-2476		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4680-2476 FAX 010-4680-2476
Health food				3		USD3.96	
Health food				3		USD4.68	
Health food				3		USD7.05	
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 1669 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		Duongtjiam Duongtjiam Room 203, Building 102, 80-2, Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)	
135-0064	JAPAN			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Postal Code: 32425		
内容品詳細		Country KOREA		
H Sコード	原産国	個数	正味重量	
		3	US\$3.96	
Health food		3	US\$4.68	
Health food		3	US\$7.05	
Health food		1	US\$1.00	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 1669		
納付金 (円)		送料 (円)		
郵便料金 (円) 送料金 (円)		梱包費 (円)		
FAX 010-4680-2476		TEL 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 203, Building 102, 80-2,		Yeongmae-ro, Oga-myeon, Yesan-gun, Chungcheongnam-do (Oga-myeon, Heist Villa)		
Postal Code: 32425		Country KOREA		
TEL 010-4680-2476		FAX 010-4680-2476		
DUONGTJIAM		DUONGTJIAM		
Room 20				